

**AOV/EVS-DL 22/2018****AOV RAHMENVEREINBARUNG –  
LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN  
UND DER DAZUGEHÖRIGEN  
DIENSTLEISTUNGEN 2018****CIG Erkennungscode:**

**LOS 1: 7529018633**  
**LOS 2: 7529025BF8**  
**LOS 3: 7529027D9E**  
**LOS 4: 752905658F**  
**LOS 5: 752909019F**  
**LOS 6: 752909990A**

**ACP/SUA-SF 22/2018****CONVENZIONE QUADRO ACP  
FORNITURA DI DERRATE ALIMENTARI E  
DEI SERVIZI CONNESSI 2018****Codice CIG:**

**LOTTO 1: 7529018633**  
**LOTTO 2: 7529025BF8**  
**LOTTO 3: 7529027D9E**  
**LOTTO 4: 752905658F**  
**LOTTO 5: 752909019F**  
**LOTTO 6: 752909990A**

**Klarstellung Nr. 54**

Handelt es sich in Bezug auf Los Nr. 3 – AOV Kodex 3\_1\_2 „vorgekochte Eierteigpasta“ und AOV Kodex 3\_1\_4 „vorgekochte Eierteigpasta“ um dasselbe Produkt oder handelt es sich bei einem davon um „vorgekochte Eierteigpasta, grün“, gemäß technischem Leistungsverzeichnis? Und welche Verpackung gilt für das eine und das andere Produkt? Ferner, ist der Preis für die Produkte: AOV Kodex 3\_1\_7 „Tirtlen Spinat“ und AOV Kodex 3\_1\_8 „Tirtlen Kraut“ korrekt oder ist ein Fehler unterlaufen? Wie ist es möglich, dass 1 kg des Produkts 3 € kostet?

**Antwort Nr. 54**

Die Eierteigpasta ist immer dieselbe beziehungsweise die herkömmliche (nicht grün), es ändert sich die Primärverpackung (eine zu 1 kg und eine andere zu 2 kg). Die Ausschreibungsbeträge für die Produkte 3\_1\_7 und 3\_1\_8 werden bestätigt. Für die Produkte 3\_1\_7 und 3\_1\_8 wurde die Schätzung irrtümlicherweise aufgrund des Stückes vorgenommen. Das C1 des Loses 3 wird mit den um einen Betrag von 16,75 Euro pro kg abgeänderten Preisen erneut veröffentlicht werden.

**Klarstellung Nr. 62****Chiarimento n. 54**

In riferimento al Lotto N. 3 - Cod. ACP 3\_1\_2 pasta all'uovo precotta e Cod. ACP 3\_1\_4 pasta all'uovo precotta entrambi gli articoli sono uguali? o trattasi di pasta all'uovo una e pasta all'uovo verde l'altra come da capitolato? E quale confezionamento possiamo ritenere dell'una e dell'altra? Inoltre è corretto o trattasi di un errore il prezzo indicato del prodotto: Cod. ACP 3\_1\_7 tirtlen spinaci e Cod. ACP 3\_1\_8 tirtlen crauti? Come è possibile che 1 kg del prodotto costi € 3?

**Risposta n. 54**

La pasta è sempre la stessa ovvero tradizionale (non verde), cambia la confezione primaria (una è da 1 kg ed una è da 2 kg). Si confermano le basi d'asta per i prodotti 3\_1\_7 e 3\_1\_8. Per i prodotti 3\_1\_7 e 3\_1\_8 la stima era stata fatta erroneamente al pezzo. Verrà ripubblicato il C1 del lotto 3 con i prezzi modificati per un importo di 16,75 Euro al kg.

**Chiarimento n. 62**



AOV Kodex 3\_1\_16 Kartoffel-Tortelloni mit Ricotta-Spinat-Füllung: Es wird festgestellt, dass es keine gefrorenen Tortelloni mit Kartoffelpaste auf dem Markt gibt. Handelt es sich um einen Tippfehler oder um eine Füllung? Wir bitten um eine Abänderung der Produktdetails.

**Antwort Nr. 62**

Es wird das Vorhandensein des Produkts 3\_1\_16 auf dem Markt bestätigt.

**Klarstellung Nr. 64**

Wir bitten um sofortige Antwort unter Bezugnahme auf unsere Anfrage 20.09.18 Artikelpreis Tirtlen Spinat“ und „Tirtlen Kraut“ Los 3

**Antwort Nr. 64**

Siehe Klarstellung Nr. 54

**Klarstellung Nr. 66**

Der Gesamtbetrag der Anlage C1 übersteigt bei der Eingabe der von uns angebotenen Preise den Ausschreibungsbetrag, obwohl diese niedriger sind als die von der Agentur angegebenen. Wie ist das möglich?

**Antwort Nr. 66**

Die Anlage C1 des Loses 3 wies einen Druckfehler bei der Berechnung des Ausschreibungsbetrages auf und begann bei Zeile 30. Die Anlage C1 wird erneut und mit dem entsprechenden korrigierten Ausschreibungsbetrag veröffentlicht.

Art. cod. ACP 3\_1\_16 tortelloni di patate ripieni di ricotta e spinaci: si ritiene che tortelloni surgelati con pasta di patate non esistano in commercio. Trattasi di refuso? o di ripieno? Si chiede riformulazione dettaglio prodotto.

**Risposta n. 62**

Si conferma l'esistenza in commercio del prodotto ACP 3\_1\_16.

**Chiarimento n. 64**

Chiediamo cortese sollecita risposta in riferimento alla ns. richiesta del 20.09.18 prezzo articolo tirtlen spianci e crauti lotto 3

**Risposta n. 64**

Vedere chiarimento 54

**Chiarimento n. 66**

L'importo complessivo dell'allegato C1, inserendo i prezzi da noi offerti, supera la base d'asta, nonostante gli stessi siano inferiori a quelli indicati dall'agenzia. Com'è possibile?

**Risposta n. 66**

Il C1 del lotto 3 presentava un refuso sul calcolo della base d'asta e partiva dalla riga 30. Si ripubblica il C1 con la relativa base d'asta corretta.